



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 47

Donnerstag, 31. März 2016

KW 13

### Saubere Landschaft

Am 19. März 2016 wurden von 126 Jugendlichen der Vereine aller Ortsteile und von den in Stegen lebenden Flüchtlingen die Straßen und Gewässer gesäubert. Dabei kam eine beachtliche Menge an Unrat/Müll aller Art zusammen. Zum Abschluss der Aktion konnten sich alle bei einem gemeinsamen Vesper stärken. Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Teilnehmern, die diese Aktion durchgeführt und unterstützt haben. Ein besonderer Dank an Herrn Markus Strecker, Edeka Stegen, der das Vesper und die Getränke gespendet hat sowie an alle weiteren Geldspender.

Foto: Andreas Peikert



### Erstmals Milchtage in Stegen

#### -Landwirtschaftliche Betriebe können ihre Produkte verkaufen-

In der Dreisamtagemeinde Stegen finden 2016 erstmals Milchtage statt. Vom 1. bis 5. Juni widmet sich die Gemeinde Stegen mit zahlreichen landwirtschaftlichen Betrieben ganz dem Thema Milch. Schirmherrin der Milchtage Stegen ist Bürgermeisterin Fränzi Kleeb.

Auftakt ist am Internationalen Tag der Milch. Von da an bis zum Freitag, 3. Juni, wird in Unternehmen des Dreisamtales mit Aktionen auf das Thema und die Milchtage aufmerksam gemacht. Am Samstag und Sonntag, 4. und 5. Juni, jeweils 11 Uhr bis 18 Uhr, finden dann die Milchtage im Ortsteil Eschbach rund um die Halle statt. Dort werden verschiedene Produkte zum Thema Milch und Landwirtschaft der Öffentlichkeit vorgestellt. Auf dem Scherpeterhof

Eschbach findet an beiden Tagen die „Gläserne Produktion“ mit dem ersten Kompostierungsstall in Baden-Württemberg sowie verschiedenen Produktvorführungen statt.

Der Hinterbauernhof beteiligt sich mit dem Programm „Lernort Bauernhof“ an den Milchtagen. Dort erfahren die Teilnehmer -gerne Schulklassen – an verschiedenen Stationen unter anderem wie lange es dauert, bis aus einem kuscheligen Kälbchen eine stolze Milchkuh wird. Termine: Mittwoch, 01.06. und Sonntag, 05.06.16, 15:30 Uhr bis ca. 18:30 Uhr, 6 € p.P., und Donnerstag, 02.06. und Freitag, 03.06.16, 9:30 Uhr bis ca. 11:30 Uhr, 4 € p.P. Beim Nachmittagstermin dürfen die Teilnehmer das abendliche Melken live miterleben. Familien erhalten Ermäßigung. Anmeldung per Email: [hinterbauernhof@gmx.de](mailto:hinterbauernhof@gmx.de) oder per Telefon: 908455 (AB). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Info über den Hof: [www.hinterbauernhof-ferien.de](http://www.hinterbauernhof-ferien.de). Info über Lernort Bauernhof in Baden-Württemberg: [www.lob-bw.de](http://www.lob-bw.de).

Für musikalische Unterhaltung und natürlich Bewirtung ist an der Halle Eschbach ebenfalls gesorgt.

Die landwirtschaftlichen Betriebe in Stegen, Eschbach und Wittental sind herzlich eingeladen am 4. und 5. Juni ihre Produkte mit einem Verkaufsstand vorzustellen.

Anmeldungen sind noch möglich bei der Gemeindeverwaltung Stegen unter E-Mail [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de) oder telefonisch 39690.

Mehr Informationen zu den Veranstaltungen unter [www.milchtage-stegen.de](http://www.milchtage-stegen.de).



## AKTUELLES AUS STEGEN

### Für Flüchtlingsfamilien sucht

der ehrenamtliche Unterstützerkreis folgende Gegenstände:

Kinderfahrräder (für 6-7 jährige)  
Werkzeug  
Gartenmöbel  
Kinderschaukel

Tel. 0172-9928935 (ab 17Uhr).

### Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet am Mittwoch, 06.04.2016 ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

**Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.**

### Geschwindigkeitsmessungen

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	10.03.2016
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	L 133
Einsatzzeit:	13.43 – 19.35 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1487
Beanstandungen:	111

Datum:	16.03.2016
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	Mitteltal
Einsatzzeit:	10.12 – 12.00 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	270
Beanstandungen:	22
Höchstgeschwindigkeit:	74

Datum:	18.03.2016
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	L 133
Einsatzzeit:	6.12 – 11.35 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1270
Beanstandungen:	100
Höchstgeschwindigkeit:	84



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch	9323-0
Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr	
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik	Tel. 116 117
Notfallpraxis für Kinder -	
St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Ambulanter Hospizdienst	Tel. 61605

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 04.04.2016 um 08.00 Uhr an [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de)**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

**Samstag** Greifen-Apotheke,  
Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313

**Sonntag** Kloster-Apotheke,  
Hauptstr. 9, Oberried, Tel. 2766

**Montag** Bromberg-Apotheke,  
Talstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/700000

**Dienstag** St. Blasius-Apotheke,  
Lärchenstr. 2, Buchenbach, Tel. 7230

**Mittwoch** Schauinsland-Apotheke,  
Moosmattenweg 5, Freiburg, Tel. 0761/6008186

**Donnerstag** Greifen-Apotheke,  
Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313

**Freitag** St. Barbara-Apotheke,  
Lindenmattenstr. 40, Freiburg, Tel. 0761/611260

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

#### Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

#### Druck und Verarbeitung:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40,  
E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Heimatgeschichtlicher Arbeitskreis

Das nächste Treffen des heimatgeschichtlichen Arbeitskreises findet am Mittwoch, dem 6. April 2016 um 19.00 Uhr im Haus der Vereine, Raum Flaunser, statt.

Möchten Sie sich aktiv einbringen ?

Auch zu unseren regelmäßigen Treffen sind Sie herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Sie.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 980 04 76 oder per E-Mail unter [ossysteinhardt@t.online.de](mailto:ossysteinhardt@t.online.de) Auf der Internetseite des „Heimatgeschichtlichen Arbeitskreises Stegen“ unter <http://www.stegen-dreisamtal.de> finden Sie einige Beiträge zur Geschichte Stegens.



## AUS DEM RATHAUS

### Dringend Wohnraum für Flüchtlinge gesucht

In diesem Jahr wird die Gemeinde Stegen (nach heutigem Stand) durch den Landkreis 76 Flüchtlinge zur Anschlussunterbringung zugewiesen bekommen.

Deshalb hat der Gemeinderat den Bau einer Flüchtlingsnotunterkunft beim Gewerbepark beschlossen. Da aber die dezentrale Unterbringung nach wie vor der bessere Weg ist, um die Menschen bei uns integrieren zu können, **suchen wir gleichzeitig dringend Wohnraum zum Kauf oder zur Miete.**

Die Gemeinde Stegen bittet daher alle Haus- und Wohnungsbesitzer sich zu melden, die Räumlichkeiten für diesen Zweck vermieten oder auch verkaufen können. **Mieter oder Käufer wird die Gemeinde Stegen sein.**

Wir bieten auch an, Mietverträge befristet bis zur Fertigstellung der geplanten Notunterkunft abzuschließen. Wer also bisher noch unentschieden war, Flüchtlinge bei sich aufzunehmen, könnte es mit einem **befristeten Mietvertrag** versuchen.

Die Mietzahlungen (ortsübliche Miete) samt Nebenkosten werden von der Gemeinde übernommen. Die Gemeinde würde zusätzlich für eventuelle Schäden haften. Den Vermietern wird jederzeit ein Sonderkündigungsrecht – ohne Angaben von Gründen – eingeräumt. Ehrenamtliche Paten stehen bereit, um den Flüchtlingen das „Ankommen“ bei uns in Stegen zu erleichtern.

Bitte melden Sie sich bei mir (Tel. 39690) oder Herrn Link, Tel. 396923 oder unter [link@stegen.de](mailto:link@stegen.de).

Ihre Fränzi Kleebe, Bürgermeisterin

## Wasser- und Abwassergebühren

Wir weisen auf die zum 01.04.2016 fälligen Wasser- und Abwassergebühren hin. Die Höhe des Abschlags können Sie aus Ihrer Jahresendabrechnung 2015 entnehmen. Falls Sie uns ein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben, brauchen Sie nichts weiter zu veranlassen. Der Abschlag wird dann zum 01.04.2016 von Ihrem Konto abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel. 3969-45.

### Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Schwarze Digitalkamera, Marke Samsung, Fundort Kageneckstraße
- Schlüssel für Geldkassette, Fundort vor Bären-Apotheke

### Gemeinde Stegen

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Für unseren kommunalen Kindergarten Eschbach suchen wir ab 1. Juni 2016 oder später unbefristet

### eine pädagogische Fachkraft (100%) sowie eine flexibel einsetzbare Vertretungskraft.

In unserem Kindergarten werden bis zu 45 Kinder im Alter von 1 - 6 Jahren in einer Kleinkindgruppe und zwei Kindergarten- gruppen betreut. Die pädagogische Arbeit ist angelehnt an Aspekten des offenen und situationsorientierten Ansatzes sowie an den Orientierungsplan Baden-Württemberg.

#### Wir bieten Ihnen:

- eine familiäre Einrichtung mit interessanter und abwechslungsreicher Tätigkeit
- ein motiviertes, engagiertes und qualifiziertes Team
- angenehmes Arbeitsklima
- gruppeninternes und gruppenübergreifendes Arbeiten
- regelmäßige Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- betrieblichen Gesundheitsschutz und betriebliches Gesundheitsmanagement
- gute Zusammenarbeit mit dem Träger
- Bezahlung nach Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst, Sozial- und Erziehungsdienst (TVöD-SuE), mit allen üblichen Sozialleistungen
- hervorragende Anbindung des Kindergartens an den Öffentlichen Personennahverkehr

#### Ihr Profil:

- Sie sind Fachkraft nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz (KiTaG)
- Sie arbeiten selbständig und eigenverantwortlich
- Sie sind kreativ, flexibel sowie kommunikationsstark
- Sie haben Erfahrung mit Portfolioarbeit
- Sie verfügen über Fachkompetenz und Teamfähigkeit
- Sie arbeiten engagiert mit dem Team, dem Träger und den Eltern zusammen
- Sie arbeiten nach dem Orientierungsplan Baden-Württemberg

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis spätestens 6. April 2016** an: Bürgermeisteramt Stegen, Herr Link, Dorfplatz 1, 79252 Stegen. Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Herrmann vom Kindergarten Eschbach, Tel. 61030, oder Herr Link, Tel. 396923, gerne zur Verfügung.

## Altersjubilare im April

- am 03.04. feiert Frau Agnes Alleweldt, Rechtenbach 3, den 95. Geburtstag,
- am 03.04. feiert Frau Sieglinde Rogers, Schauinslandstr. 45, den 75. Geburtstag,
- am 09.04. feiert Herr Wilhelm Fehr, Obertal 25, den 75. Geburtstag,
- am 19.04. feiert Frau Rita Hedlich, Stockacker 3, den 75. Geburtstag,
- am 20.04. feiert Frau Renate Düker, Im Kreuzacker 6, den 75. Geburtstag,
- am 24.04. feiert Herr Josef Schweizer, Steurentalstr. 45, den 80. Geburtstag,
- am 24.04. feiert Herr Maximilian Wilpert, Im Gäßle 6, den 80. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Ausbildung zum/zur Erzieher/in

Am Donnerstag, 7. April, informieren Alexandra Gaß, Projektleiterin der Stiftung Lernen-Fördern-Arbeiten, und Thomas Fischer, Fachabteilungsleiter Sozialpädagogik der Merianschule Freiburg, über Ausbildungsmöglichkeiten zur/zum staatlich anerkannten Erzieherin/Erzieher. Neben der klassischen Ausbildung wird auch das noch junge „PiA“-Modell (Praxisintegrierte Ausbildung) und die Vorbereitung auf die Schulfremdenprüfung vorgestellt. Beleuchtet werden die Zugangswege insbesondere für Frauen, die nach der Familienphase beruflich wieder neu einsteigen wollen. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.



## SCHULE/ KINDERGARTEN



### Jugendmusikschule Dreisamtal

#### Neuer Kurs „Musikgarten“ ab April

Die Jugendmusikschule Dreisamtal bietet ab April wieder neue Kurse mit „Musikgarten“ an.

Sie finden diesmal am Donnerstag im Yogaraum der Zardunaschule in Zarten statt.

Die neue Leiterin ist Katja Reiser. Um 9 Uhr beginnt der Kurs für Mutter/Vater/ Großeltern mit Kind ab 1,5 Jahre - 3 Jahre, und um 10 Uhr mit Babies ab ca. 8 Monaten.

Wir bieten bei Neuanmeldungen einen gebührenpflichtigen Probe-monat, wo sich Eltern, Kinder und Lehrkraft kennenlernen und einen fühlbaren Eindruck dieses musischen Erlebnisraumes bekommen.

Information und Anmeldeformular unter [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de)  
Bürozeiten: Mo.-Do., 9-12 Uhr, Tel: 981258.

### Ausbildung zum Ausbilder (AdA-Schein)

Wer als Ausbilder tätig werden will, muss die Qualifikation in einer schriftlichen und praktischen Prüfung nachweisen. Neben der persönlichen und fachlichen Eignung ist vor allem die berufs- und arbeitspädagogische Kompetenz von Bedeutung. Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet hierzu ab dem 9. Mai die Vorbereitung auf die Ausbildereignungsprüfung an. Während 120 Unterrichtsstunden in Vollzeit wird das Wissen vermittelt. Der Ausbilder führt die Ausbildung der Lehrlinge durch, er bereitet diese vor und stellt auch die Azubis ein. Die Prüfung ist bundesweit, auch im nichthandwerklichen Bereich anerkannt.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds oder auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/15250-0 oder im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de).



## VEREINSNACHRICHTEN

### Frauengemeinschaft Stegen

Am Donnerstag den 31. April 2016 treffen wir uns, nach dem Gottesdienst zu einer Tasse Tee und einem netten Austausch im Pfarrsaal.



### Wandergruppe Stegen

- Am 02.04.2016 ist wieder ein Arbeitstag ab 13.00 Uhr.  
Treffpunkt: Dorfplatz .  
Hierzu würde sich die Wandergruppe Stegen freuen, wenn wir viele Helfer hätten.

- Am 03.04.2016 nimmt die Wandergruppe Stegen an den Wandertagen in Eichstetten teil. Startzeit am Sonntag 8.00Uhr bis 13.00Uhr.



### FSV Rot-Weiß Stegen

<b>Fr 01.04.2016</b>					
<b>E2-Junioren</b>	Kleinfeldklasse	FC Buchholz 2	-	<b>FSV RW Stegen 2</b>	17:00 Uhr
<b>C2-Junioren</b>	Kreisklasse	SG Buchholz 2	-	<b>Spvgg Buchenbach 2</b>	18:30 Uhr
in Waldkirch					
<b>Sa 02.04.2016</b>					
<b>E1-Junioren</b>	Kleinfeldklasse	<b>FSV RW Stegen</b>	-	Freiburger FC	10:00 Uhr
<b>D2-Junioren</b>	Kreisklasse	<b>FSV RW Stegen 2</b>	-	SV Hochdorf 2	11:30 Uhr
<b>B1-Junioren</b>	Bezirksliga	<b>SG Buchenbach</b>	-	SG Ehrenstetten	12:00 Uhr
in Buchenbach					
<b>A2-Junioren</b>	Kreisklasse	JFV Untere Elz e.V. 2	-	<b>SG Stegen 2</b>	12:00 Uhr
<b>C1-Junioren</b>	Bezirksliga	<b>Spvgg Buchenbach</b>	-	Bahlinger SC	13:30 Uhr
in Stegen					
<b>C3-Junioren</b>	Kleinfeldklasse	<b>Spvgg Buchenbach 3</b>	-	SV Burkheim	16:30 Uhr
in Buchenbach					
<b>So 03.04.2016</b>					
<b>B2-Junioren</b>	Kreisklasse	<b>SG Buchenbach 2</b>	-	SG Kappel	12:30 Uhr
in Buchenbach					
<b>3.Mannschaft</b>	3.Kreisliga (C)	<b>FSV Rot-Weiß Stegen 3</b>	-	VfR Vörstetten 2	12:30 Uhr
<b>1.Mannschaft</b>	Landesliga	<b>FSV Rot-Weiß Stegen</b>	-	FC Emmendingen	15:00 Uhr
<b>2.Mannschaft</b>	2.Kreisliga (B)	<b>FSV Rot-Weiß Stegen 2</b>	-	VFR Vörstetten	16:45 Uhr



## Miteinander Stegen

### Café Miteinander

Wo gibt's denn so was? Jeden Montag von 14:30 Uhr bis 17:00 Uhr findet in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf ein Begegnungscafé für jung und alt, für alle Menschen aus Stegen und deren Freunde und Bekannte statt. In gemütlicher Atmosphäre, bei Kaffee und leckerem Kuchen, treffen Sie dort nette Leute.

Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie gerne herzlich willkommen!

### Bewegungstreff im Freien

Jetzt ist Frühling! Machen Sie mit!

Jeden Mittwoch um 10:00 Uhr findet bei jedem Wetter der Bewegungstreff im Freien im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Unter der geschulten Anleitung von Heribert Trumm oder Isabell Holtz werden einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen zum Erhalt von Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert, die dem Erhalt des Bewegungsapparates und der Sturzprophylaxe dienen. Wer möchte, kann nach den Übungen noch an einem gemeinsamen Spaziergang teilnehmen, bei dem neben der Bewegung die Begegnung im Vordergrund steht. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht.

### Netzwerkbüro

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 14 ist Mo, Di, Do und Fr von 9:00 – 12:00 Uhr und Mi von 14:30 – 17:30 Uhr besetzt.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.

### Jagdgenossenschaft Stegen

Alle Mitglieder sind herzlich zur diesjährigen Generalversammlung am Montag, den 11. April 2016 um 20.00 Uhr im Gasthaus Sonne in Stegen Oberbirken eingeladen.



## KIRCHENNACHRICHTEN



### Freitag, 01.04.2016

10.30 Uhr Krankenkommunion

15.30 Uhr Probe für die Erstkommunionkinder und Mini-Probe

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

### Sonntag, 03.04.2016

10.00 Uhr Eucharistiefeier – Weißer Sonntag - Die Erstkommunionkinder treffen sich um 9.30 Uhr in der Schlosskapelle und ziehen dann feierlich mit der Musikkapelle Wittental in die Kirche ein.

17.30 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder

### Montag, 04.04.2016

9.00 Uhr Eucharistiefeier Marienmesse zum Fest Mariä Verkündigung

### Dienstag, 05.04.2016

17.30 Uhr Organisten-Besprechung im Pfarrhaus

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

20.00 Uhr alemannische Andacht der Ökum. Erwachsenenbildung in der St. Johanneskapelle Zarten

### Freitag, 08.04.2016

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

### Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

#### Sonntag, 03.04.2016

10.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 07.04.2016

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag, 08.04.2016

7.45 Uhr Schülergottesdienst

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Gottesdienste

Sonntag, 03.04.16	10.00 h	Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Susanne Berninger), Ökum. Zentrum Stegen
	18.00 h	Gottesdienst (Präd. Susanne Berninger) in der kath. Pfarrkirche in St. Märgen
Donnerst. 07.04.16	17.00 h	Andacht (Präd. I. Holtz) in der Seniorenwohnanlage Stegen

#### Anmeldung Konfirmation 2017

Zu den Konfirmandenstunden und zur Konfirmation im Jahr 2017 sind alle Jugendlichen eingeladen; die bis zum 30. Juni 2016 ihren 13. Geburtstag gefeiert haben (Ausnahmen bei jüngeren KonfirmandInnen sind möglich, ebenso eine Zurückstellung; bewährt hat sich eine Teilnahme in der 8. Klasse).

Getaufte Jugendliche gehören zur Gemeinde, die versucht, nach Jesu Willen zu leben. Daran erinnert die Konfirmandenzeit. Der Segen bei der Konfirmation bestätigt: Gott hat versprochen und er hält dieses Versprechen, die Jugendlichen auf ihrem Lebensweg weiter zu begleiten. Deshalb sollt Ihr als KonfirmandInnen im Unterricht kennen lernen, wie die Gemeinde lebt und was sie glaubt. Für Nicht-Getaufte ist die Konfirmandenzeit die Möglichkeit, Glauben und Gemeinde kennen zu lernen und sich zu überlegen, ob sie sich taufen lassen und zur Gemeinde gehören möchten.

Die Anmeldung findet am Mittwoch, dem 6. April um 19.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum am Stegener Dorfplatz statt.

#### ÖKUMENE

##### Ökum. Singkreis

Dienstag, 05.04.16, 14.30 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen: Singkreis

##### Alemannische Andacht

Dienstag, 05.04.16, 19:30 Uhr, Johanneskapelle Zarten:

Alemannische Andacht mit Pfarrer Hellmuth Wolff, Hinterzarten, zusammen mit dem Männergesangsverein Zarten  
Veranstalter: Ökum. Erwachsenenbildung Stegen



## TOURIST-INFO

**Hinweis an unsere Gastgeber – holen Sie sich Ihre STERNE in's Haus**

**Auch in diesem Jahr bieten wir die DTV-Klassifizierung von Ferienwohnungen, Ferienhäusern und Privatzimmern an. Hierzu erhalten unsere Gastgeber in den nächsten Wochen nähere Informationen.**

**Sollten Sie sich dafür interessieren, eine neue Ferienwohnung einzurichten, freuen wir uns auf Ihren Anruf! Tourist-Info Dreisamtal, Tel. 907 980, [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de).**

Samstag, 2. April

14-15:30 Uhr: Bogenschießen für Jugendliche (ab 13 J)

- Keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten-Burg, Höllentalstraße 25,

Gasthaus ‚Zum Wilden Mann‘,

Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649.

16-17:30 Uhr: Bogenschießen für Erwachsene - Keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten, Höllentalstraße 25, Gasthaus Zum Wilden Mann

Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649.

Sonntag, 3. April:

11 Uhr: Mythen, Geschichten und Sagen mit dem passionierten Geschichtenerzähler und Sagenwanderer aus der Schweiz („anima helvetia“) Andreas Sommer Ort: Friedrich-Husemann-Klinik, Raphael-Saal,

Kosten: Eintritt frei – Spenden erbeten.

Veranstalter: Kulturkreis Dreisamtal e.V.

Regelmäßige Termine

Montags:

8:30-9:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE. Anmeldung und Infos: Ann

Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de)

Weitere Infos: [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de) Kosten: 10 €.

15 – ca.16:30 Uhr: Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland - SCHNEESCHUHTOUR

Erkundungstour zu den alten, knorrigen und landschaftstypischen Wetterbuchen.

Bei Schnee gehen wir mit Schneeschuhen und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

Zum Abschluß der Tour gibt es ein heißes Getränk und etwas Süßes.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de) Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei.

Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Dienstags:

10-10:40: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Knieritterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56.

Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9 361 150.

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.),

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Anmeldung: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de).

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Mittwochs:

Witterungsabhängig!

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft.

Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. Kosten: 20 € pro Person inkl. Ausrüstung.

Anmeldung: Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees

Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4.

Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

ca. 15:30-17 Uhr (variabel!): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland - SCHNEESCHUHTOUR

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. Bei Schnee gehen wir mit Schneeschuhen und Stöcken, die gerne zur Verfügung gestellt werden.

Während der Tour gibt es ein heißes Getränk und eine kleine Wegzehrung.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, Anmeldung

und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512.

[www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder - Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

17:30-18:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN.

Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de)

Weitere Infos: [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de) Kosten: 10 €.

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, [www.gr-ooove.de](http://www.gr-ooove.de), Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4.

Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de) Kosten: 13 €.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Samstags:

9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen, Wanderparkplatz.

Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder

E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de)

Weitere Infos: [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de) Kosten: 10 €.

Täglich:  
Kutschfahrt im Dreisamtal: Familie Ketterer, Tel. 07661/ 61 541.

Bauernhofmuseen:  
Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3,  
Tel. 0170 / 3 462 672 . November bis Ende April geschlossen.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27  
Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:  
Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Gassenbauerhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.  
Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Karl Kapp).

Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 6. Mai, 3. Juni, 1. Juli, 5. August, 2. September, 7. Oktober, 28. Oktober  
Pfingstmontag, 16. Mai ab 11 Uhr: MAI-HOCK an der Mühle.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in  
Buchenbach-Wagensteig.  
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:  
Familie Schmidt , Tel. 99 298.  
Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter  
[www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen.  
Wir bilden uns weiter – am Dienstag, den 26. April ist die Tourist-Info geschlossen.



**FÜR UNSERE  
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

## Seniorenbetreuung im Cafe Sonnenblume in Stegen

Gruppentreff für Senioren und Seniorinnen mit Unterstützungsbedarf.

Gemeinsam Singen, aktivierende Gymnastik, spielerisches Gedächtnistraining, unterhaltsame Gespräche zum Beispiel zu Lebensthemen und zu den Jahreszeiten. Auch das individuelle Ruhebedürfnis wird berücksichtigt. Das gemeinsame Frühstück ist immer ein Höhepunkt des Vormittags. Mittags besteht die Möglichkeit der Teilnahme am gemeinsamen Mittagstisch in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf.

Donnerstags, von 9-12:30 Uhr in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf, Stockacker 3, Stegen.

Information und Anmeldung bei: Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433, sowie Bettina Güss, 0761- 42994413 und Renate Heitz, Telefon: 982451.

## Die Dorfhelferin ist für sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin? Sie sind im Krankenhaus, in Kur, krankgeschrieben zu Hause, freiwillig oder pflichtversichert, Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann? Sie haben ein Kind unter 12 Jahren, ein behindertes Kind oder eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Einsatzleitung und Ansprechpartner: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, E-Mail: [barbara.nordfeld@web.de](mailto:barbara.nordfeld@web.de)

## Ferientcamps SV Kirchzarten

- Pfingstferienfreizeit für Grundschulkindern vom 17.05 - 20.05.2016  
Die Themen des Camps sind vielseitig und reichen von kleinen Spielen über Spaß mit Wasser, Leichtathletik bis hin zu den klassischen Ballsportarten. Alle Grundschulkindern erwartet eine abwechslungsreiche Zeit bei der neben dem Sport auch das Erlebnis in der Gruppe, das gemeinsame Mittagessen und die kreativen Bastel- und Werkangebote in der ruhigeren Mittagszeit nicht zu kurz kommen werden. Im Rahmen des Camps nutzen wir unterschiedliche Sportstätten, bei schlechtem Wetter die Sporthalle der Grundschule und bei gutem Wetter beispielsweise das Dreisambad, das Sportstadion, den Wald oder die Spielplätze.

- Sommerferienfreizeit vom 01.08. - 05.08.2016,  
Jahrgänge: 2002-2010 (6-13)

- SV Kirchzarten-Fußballcamp vom 08.08. – 11.08.2016,  
Jahrgänge: 2002-2007

Weitere Informationen und Online-Anmeldung unter  
[www.svkirchzarten.de](http://www.svkirchzarten.de).

## Männergesangsverein Zarten e.V.

### - Projektsänger gesucht

Zu einer Uraufführung anlässlich der „1200-Jahr-Feier Kirche in Zarten“ lädt der Männergesangsverein Zarten interessierte Projektsänger zu einer Schnupperprobe ein.

Anlässlich dieser Feier wurde eigens von unserem Dirigenten Christian Gernot Nagel das Stück „De Cultura Hortorum“ komponiert, eine Vertonung von Versen über den Klostersgarten, die von Abt Walahfrid Strabo von der Insel Reichenau im Jahre 840 verfasst wurden. Im Wechselspiel mit dem Schauspieler Olaf Creuzburg wollen wir unsere Zuhörer in die Musik und Kultur des 9. Jahrhunderts entführen.

Bei einem Informationsabend mit Schnupperprobe am 6. April 2016 werden Sie alles zu diesem Projekt erfahren.

Ort: Zardunschule Zardunastr 16 in Zarten

Zeit: 20:30 Uhr

Kontakt: Joachim Steinhart, Tel. 981323

Wir freuen uns auf viele interessierte Männer an diesem Abend!

### - Einladung zur Jahreshauptversammlung des MGZ Zarten

Zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung am Freitag, den 15. April 2016 um 20:00 Uhr im Landgasthof Bären in Zarten möchten wir alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des MGZ Zarten recht herzlich einladen. Neben den üblichen Berichten stehen Ehrungen und einen Ausblick über „1200 Jahre Kirche Zarten“ an.

Wünsche und Anträge können bis zum 8. April 2016 beim 1. oder 2. Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden.

## Die Bürgergemeinschaft Oberried

lädt herzlich zu einem Filmabend am 5. April 2016, 18:00 Uhr, im Bürgersaal der Klosterschire in Oberried, ein. Titel: „Vergiss mein nicht“ – wie meine Mutter ihr Gedächtnis verlor und meine Eltern ihre Liebe neu entdeckten. Vergiss mein nicht ist ein Film über die Liebe – zwischen Mutter und Sohn, Eltern und Kindern, Mann und Frau. Vergiss mein nicht ist auch ein Film über Alzheimer-Demenz – eine Erfahrung, die viele Familien erschüttert und verändert. Der Filmemacher David Sieveking schreibt selbst über seinen Film: „Aus der Tragödie meiner Mutter ist kein Krankheits-, sondern ein Liebesfilm entstanden, der mit melancholischer Heiterkeit erfüllt ist.“

Wir freuen uns, Ihnen diesen preisgekrönten Film zeigen zu können und auf Ihren Besuch! Der Eintritt ist frei.

Für den Vorstand der BGO  
Franz-Josef Winterhalter

### Deutsche Rentenversicherung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 07.04.2016, einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter 983501.

### Kreolische Messe in St. Peter

Diese mitreißende Folklore-Messe des argentinischen Komponisten ARIEL RAMÍREZ in spanischer Sprache, komponiert 1964 für 2 Gesangssolistinnen, gemischten Chor, Perkussion, Klavier und Gitarre basiert auf latein-amerikanischen Rhythmen und Tanzformen, vor allem aus Argentinien. Die MISA CRIOLLA soll erklingen im Gottesdienst zum Patrozinium „Peter und Paul“ am Sonntag, 26. Juni 2016 um 9 Uhr unter der Leitung von Lambert Bumiller. Eingeladen sind alle, die entdecken wollen, was in ihrer Stimme steckt und die Spaß am gemeinsamen Singen haben, vor allem bei so temperamentvoller, rhythmischer Musik. Die Proben finden in der Regel donnerstags von 20 Uhr bis 21.30 Uhr im Pfarrheim St. Peter statt und werden begleitet von gezielten Ein-sing- und Stimmbildungsübungen. Die erste Probe ist am Donnerstag, 7. April 2016 ab 20 Uhr im Pfarrheim. Anmeldung bzw. Vorsingen ist nicht erforderlich.

### Denkmalschutzpreis für private Eigentümer

Der Schwäbische Heimatbund und der Landesverein Badische Heimat loben zum 34. Mal den Denkmalschutzpreis Baden-Württemberg aus. Dieser stellt die denkmalgerechte Erhaltung und Neunutzung historischer Gebäude in den Mittelpunkt. Bis zu fünf Preisträger werden mit einem Preisgeld von insgesamt 25.000 Euro belohnt, das die Wüstenrot Stiftung zur Verfügung stellt. Bewerben können sich private Eigentümer, bei deren Gebäude der Abschluss der Erneuerung nicht länger als vier Jahre zurückliegt. Auch beteiligte Architekten und weitere Experten können bis Anfang Juni entsprechende Projekte vorschlagen. Diese müssen nicht zwingend unter Denkmalschutz stehen. Neben dem Geldpreis erhalten die Preisträger sowie die Architekten und Restauratoren Urkunden. Zudem wird den Eigentümern eine Bronzetafel zum Anbringen am Gebäude überreicht. Bewerbungsschluss ist der 3. Juni 2016. Weitere Informationen sowie die Broschüre mit allen notwendigen Angaben zur Ausschreibung finden sich unter [www.denkmalschutzpreis.de](http://www.denkmalschutzpreis.de). Die öffentliche Preisvergabe findet Anfang 2017 statt.



*Ende des redaktionellen Teils*

Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

				4			1	
9	2			7				5
7	1		8	3				
						6	9	7
4	7	9	1		5			
		6		9				
	4	7			8			
	6			5		2		
			3					1

# SUDOKU

Auflösung

1	2	3	4	5	6	7	8	9
5	8	7	9	2	4	1	6	3
6	9	5	1	6	7	4	2	8
7	5	1	2	6	9	8	3	4
9	2	8	3	5	9	1	6	7
2	0	9	8	8	4	2	5	1
3	4	6	2	8	5	1	7	9
8	9	1	7	4	3	6	8	5
4	1	6	5	9	8	7	3	2

Bei Primo Druck24 finde ich was ich brauche!

Visitenkarten, Flyer, Folder uvm.





# Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

*Für alle familiären und privaten Anlässe!*

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt  
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr

ab **10 €**

## ANZEIGENAUFTRAG

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

### Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 00 00

Größe 1

1 Ausgabe

10,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

20,- € inkl. MwSt.

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

### GARTENHILFE GESUCHT!

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 00 00

Größe 2

1 Ausgabe

15,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

30,- € inkl. MwSt.

## ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

Chiffreanzeige \*

## KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

## EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E \_\_\_\_\_

BIC

Datum, Unterschrift

\* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

## Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



*Klein aber  
Oho!*





Auch in Apotheken erhältlich. PZN: 2291792 // Vitalliin mit Ingwer PZN: 6146408

# Berchtolds Vitalliin



*...eine Spezialität vom Landwirt*

*Keine Ausdünstungen durch die Poren der Haut*

*Knoblauchgetränk*

## Der Gesundheit zu liebe!

Viele Völker waren und sind sich der heilenden Wirkung von Knoblauch sicher. Knoblauch wirkt sich positiv auf Blutdruck und den Cholesterinspiegel aus. Allicin heisst sein wichtigster Wirkstoff; ein ätherisches Öl, kombiniert mit den Vitaminen A, B, C und E, dazu Spurenelemente und Mineralstoffe.

Neben Zitronen und Honig genügen nur ausgesuchte Knoblauch- und Ingwersorten in Verbindung mit Birnen und Äpfeln aus unserer fruchtbaren Hegau / Bodenseeregion der Qualität unseres Vitalliins.

Unser Vitalliin enthält keine Zusatzstoffe, keinen Alkohol und wird nicht erhitzt.

Wählen Sie aus – zwischen dem bewährten »**Vitalliin**« und dem neuen besonders magenverträglichen »**Vitalliin mit Ingwer**«.

Wir empfehlen täglich 2cl.  
(ein Schnapsglas)


Finden Sie Vitalliin vor Ort:  
[www.vitalliin.de/vorort](http://www.vitalliin.de/vorort)



## Bestellen Sie unter:

Telefon 0 77 31 / 94 98 - 50 · Fax 0 77 31 / 94 98 - 51  
oder im Internet unter [www.vitalliin.de](http://www.vitalliin.de), [info@vitalliin.de](mailto:info@vitalliin.de)  
Hägele Vitalliin GbR · Kanalstraße 9 · D-78247 Hilzingen

## Ab in den Frühling

-  **Kirchzarten-Kernort: 3 Wohnungen in ideale Lage, 2-3 Zi. Whg.** ab 50 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. 01, VA, 129 kWh, Gas, D. **KP ab € 185.000,- inkl. TG**
-  **Buchenbach-Unteribental: großzügiges EFH** in ruhiger Lage mit großem Garten. 9 Zi., 211 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 107 m<sup>2</sup> Nfl., 256 m<sup>2</sup> Grdst., Do.-Gge., Kachelofen, Bj. 1976, BA, G, 246,9 kWh, Öl. **KP € 619.000,-**
-  **Kirchzarten-Dietenbach: DHH** mit unvergleichbarem Blick, ruhige Lage, 5,5 Zi., ca. 185 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 422 m<sup>2</sup> Grdst., Gar. & Stpl. EA: Bj. 1979, VA, 99,8 kWh, Öl, Holz (Kachelofen). **KP € 649.000,-**
-  **FR-Kappel: Freist. Einfamilienhaus in sonniger Randlage**, mit schöner Aussicht, 6 Zi., 133 m<sup>2</sup> Wfl., 423 m<sup>2</sup> Grdst., großer Garten, Bj. 64, BA, G, 212,6 kWh, Strom-Mix. **BEZUGSFREI! KP € 380.000,-**

Büro Kirchzarten:  
Tel. 07661 - 90 88 90

Lassen Sie sich bei uns vormerken & Sie erhalten vorab Info's über unsere neuesten **Immobilienangebote!**  
**Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorsprung!!!**

[www.cm-immobilien.de](http://www.cm-immobilien.de)

ChristianMüller Immobilien

## Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

### Sehr schönes Tiefeinsteiger-Fahrrad

Giant Tourer CS 2 Lite, 7G, Nexus, silber/white, RH M, wenig gefahren, sehr guter Zustand, mit Helm 54-61 cm, 250,- EUR (NP 540,-), Tel. 0174/3977781

### 2-Zi.-DG-Whg.

ca. 54 m<sup>2</sup>, Nähe Altersheim Kirchzarten, mit Bad, sep. WC, Balkon, gr. Speicherraum, Kellerraum, KM Euro 455, TG-Stellpl. Euro 35.  
Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. 4298113 an Primo Verlag, Postfach 1254, 78329 Stockach

# 6 Anzeigen schalten

# 4 Anzeigen bezahlen

## STARTEN SIE IN DEN FRÜHLING!

Unsere Frühjahrsaktion gilt  
vom 29.2. – 24.4.2016 für die

**Kalenderwochen**

**9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den  
**Aktionscode ● P2016-02-01**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 17a (Stand: Januar 2016). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



RECHTSANWALT

**DR. PETER UNMÜBIG**



Haben Sie Fragen zu folgenden Themen:

- ◆ Schneller Weg aus einem teuren Baukredit?
- ◆ Sofortige Lösung aus einer Darlehensbindung?
- ◆ Wechsel ohne/oder Rückerstattung einer Vorfälligkeitsentschädigung?

Durch Gesetzesänderung läuft die Frist am 21.06.2016 ab!

Wir prüfen gerne Ihre rechtlichen Möglichkeiten!  
Weitere Informationen: [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)

Vogesestraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761/40 00 78 0 ◆ Sekretariat 0761/555055  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)

**UWE'S Weckle laden**



Wer Gutes liebt  
und Frisches mag,  
bekommt's bei  
Uwe jeden Tag!

## Uwe's Weckle Laden braucht Verstärkung!

**Sind Sie  
Bäckerei-Fachverkäufer/in  
oder  
Einzelhandelskauffrau/mann  
mit Erfahrung im Backwarenverkauf?**

**Dann suchen wir genau SIE!**

Wir bieten 30 Stunden/Woche, geregelte Arbeitszeit,  
2 Wochen vormittags, 1 Woche nachmittags  
bei guter Bezahlung.

Interessiert?

Dann bitte melden bei

**Uwe's Weckle Laden**

Am Burger Platz 3 • Burg Birkenhof oder  
Tel. 01577 451 55 93 Martina Hermann.

Terrasse mit Talblick  
Pizza-Bring-Dienst  
**Montag Ruhetag**  
geöffnet Di.-So.  
11.00 - 24.00 Uhr  
warme Küche  
11.00 - 22.30 Uhr

Ristorante • Pizzeria  
**Bertolds Brunnen**

Familie Lo Conte  
Bertoldsplatz 1a • 79271 St. Peter  
Telefon (0 76 60) 2 24

**Original italienische  
Pizza & Pasta**  
sowie weitere  
leckere Gerichte

**Von Dienstag bis Freitag  
- Fisch -  
immer frisch auf den Tisch!**

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Jetzt bestellen:

**Sonnen-Pellets®**  
zum  
**Frühlingspreis!**

**210 €**  
pro Tonne  
(inkl. MwSt.  
ab 3 to)

**Schellinger**

Mehr Infos: [www.schellinger-kg.de](http://www.schellinger-kg.de)

## Einladung zur Frühjahrsausstellung

am Samstag 02. und Sonntag 03. April 2016

- *Kommen* - *Sehen* - *Informieren* -

Maschinen und Neuheiten aus den Bereichen **Weinbau, Forst, Garten, Ackerbau und Kommunal**

Für Ihr leibliches Wohl ist wie jedes Jahr bestens gesorgt.

**KRUMM** Landtechnik GmbH  
Motorgeräte

[www.krumm-landtechnik.de](http://www.krumm-landtechnik.de) [info@krumm-landtechnik.de](mailto:info@krumm-landtechnik.de)

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen.*

Gewerbegebiet Malterdingen Telefon 07644 1414

Verkauf u. Beratung nur zu  
den ges. Ladenöffnungszeiten.